

Docking Entertainment System

AJ301DB

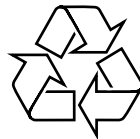
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Felhasználói kézikönyv

Docking Entertainment System

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Magyar



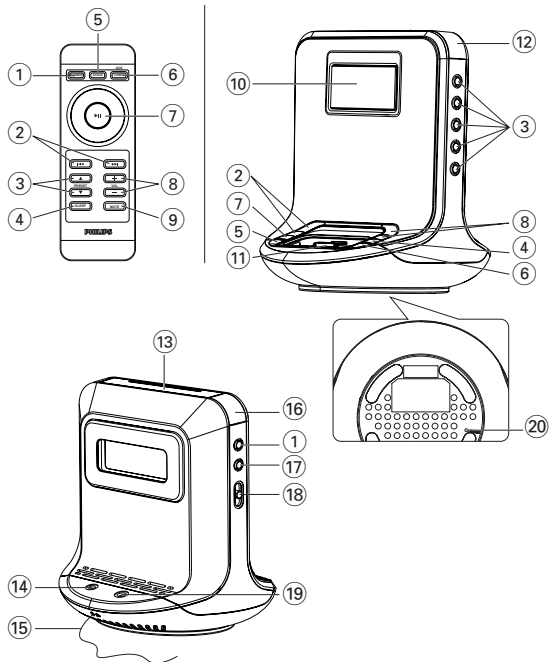
PHILIPS



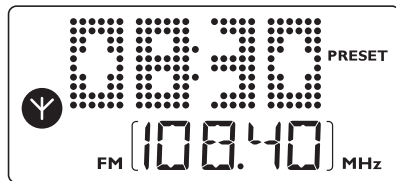
Printed in China

AJ301DB_UM_12_V2.0_1013

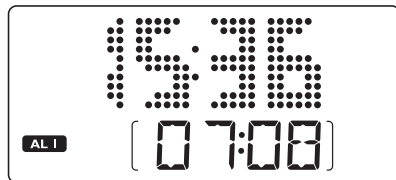
1



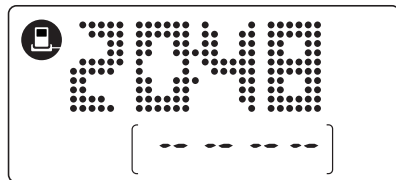
2



3



4



Magyar

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!

A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz itt regisztrálhatja termékét: www.philips.com/welcome.

TOVÁBBI KELLÉKEK

- 1 db, tanúsítvánnyal rendelkező AC/DC 18 voltos adapter (Hálózati tápfeszültség: 100-240V ~ 50/60Hz 800mA, Kimenet: 18V === 1.6A)
- Dokkolókészlet
 - 1 X Apple iPod dokkoló (AJ301DB-vel felszerelve);
 - dokkoló-adapterek (4 adapter a különféle iPod-típusokhoz)
- 1 X AUX-IN kábel

KEZELŐGOMBOK (ld. 1)

1 POWER

- a készülék készenléti módba/ bekapcsolása.
- az ébresztés kikapcsolása 24 órára
- a SLEEP funkció kikapcsolása

2 ◀◀ / ▶▶

- az óra és az ébresztési idő beállítása
- az előző/következő műsorszám kiválasztása dokkolási üzemmódban
- gyorskeresés előre/hátra dokkolási üzemmódban

3 PRESET 1-5

- tárolja, visszahívja és megmutatja

4 SLEEP

- a rádió aktivizálása a szenderegési funkcióhoz
- a SLEEP funkció kikapcsolása

5 DOCK

- dokkolási üzemmód kiválasztása az Apple iPod-hoz

6 TUNER/ AUX

- FM rádió üzemmód kiválasztása
- AUX üzemmód kiválasztása

7 ►►

- a lejátszás elindítása/szüneteltetése dokkolási üzemmódban
- 12 órás vagy 24 órás üzemmód kiválasztása

8 VOL+/-

- a hangerő beállítása

9 MUTE

- a hang átmeneti kikapcsolása és visszakapcsolása.

10 Kijelző

- kijelzi az idő/ébresztési időt és a beállítás állapotát

11 Dokkológység csatlakozója (30-pólusú)

- iPod lejátszó csatlakoztatása

12 ALM 2

- 2. ébresztési idő beállításának aktiválása/megerősítése
- 2. ébresztési idő megjelenítése
- 2. ébresztési idő kikapcsolása

13 REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL

- az ébresztés kikapcsolása 9 percre
- megváltoztatja a kijelző világítását

14 POWER csatlakozó

- Az AC/DC 18V adapter csatlakozója

15 Spirálhuzal - az FM adás vételének javításához

16 ALM 1

- 1. ébresztési idő beállításának aktiválása/megerősítése
- 1. ébresztési idő megjelenítése
- 1. ébresztési idő kikapcsolása

17 TIME SET

- az idő- és dátumbeállítás aktiválása/megerősítése

18 (Ébresztési üzemmód) DOCK•BUZZER•TUNER

- A rádió, csengő illetve dokkoló ébresztés módok között váltogat

19 AUX IN csatlakozó (3,5 mm-es aljzat)

- csatlakoztatja a külső audioforrást.

20 RESET

- az időbeállítás törlése

HÁLÓZATRÓL TÖRTÉNŐ FESZÜLTSEGELLÁTÁS

Hálózati adapter

1 Csatlakoztassa az adaptert a készülék DC bemenetébe és a fali dugaljiba.

Hasznos tanácsok: Csak a készülékkel szállított adaptert használja, mert másiktól elromolhat a készülék!

Az adattábla a készülék alján található.

Távírányító

Fontos!

- **Mielőtt használja a távírányítót, távolítsa le a szigetelő műanyag fóliát, ahogy azt a ábra mutatja.**
- **Ha a távírányító nem működik helyesen vagy a működési táv nem megfelelő, cserélje ki az elemeket. (CR2025)**

1 Húzza ki a lemeztálcát a. ábrán látható módon.

2 Helyezze be az új elemet a jelzett polaritásnak megfelelően, majd nyomja teljesen vissza az elemtartót a helyére.



Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért a megfelelő hulladékgyűjtőbe kell azokat helyezni.

VIGYÁZAT!

Nagyfeszültség! A készülék kinyitása tilos. Áramütés veszély. A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészt.

A terméken végzett változtatás EMC sugárzásveszélyt, vagy egyéb biztonság-talan üzemiállapotot eredményezhet.

A készülék megfelel az Európai Unió rádiófrekvenciás zavarra vonatkozó előírásainak.

MEMÓRIA SAJÁT FESZÜLTÉGFORRÁSSAL

A saját feszültségforrással rendelkező memória biztosítja, hogy ha nem kap a készülék feszültséget például áramszünet esetén, az ébresztés és az óra beállítás 10 percig megmarad a készülék memóriájában.

A készülék és a háttérvilágítás ilyenkor kikapcsol.

- Ha a tápegység visszakapcsol három perc után és a kijelzőn az : óramutató villog - azt jelzi, hogy az időt újra be kell állítani

ALAPMŰVELETEK

A rendszer bekapcsolása

- megnyomja a készüléken a **POWER**.
→ A rendszer átkapcsol az utoljára kiválasztott hangforrásra.
- megnyomja a készüléken a **TUNER/AUX** vagy **DOCK**.
→ A rendszer átkapcsol az utoljára kiválasztott hangforrásra.

Ha készenléti módba akarja kapcsolni a készüléket

- Bármilyen üzemmódban nyomja, megnyomja a készüléken a **POWER**.

A hangerő ideiglenes némitása

Ha átmenetileg ki akarja kapcsolni a hangot, nyomja meg a távírányítón a **MUTE** gombot.

→ A lejátszás tovább folytatódik, hang nem hallatszik, és a kijelzőn a **MUTE** felirat látszik.

- Ha vissza akarja kapcsolni a hangot, akkor:
 - vagy nyomja meg ismét a **MUTE** gombot;
 - vagy változtassa meg a hangerő beállítását.
 - hangforrás cseréje.

Megvilágítás fényessége

Nyomja meg a **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL** gombot egyszer vagy többször.

- A kijelző fényessége a következő sorrendben változik:
FÉNYES ⇒ **ALACSONY** ⇒ **KIALCSANAK** ⇒ **FÉNYES**

AZ IDŐ ÉS A DÁTUM BEÁLLÍTÁSA

1. Bármely üzemmódban nyomja le és tartsa lenyomva a **TIME SET** gombot, amíg az óra számjegyei villogni nem kezdenek.
2. Nyomja le a **▶II** gombot a 12 órás / 24 órás üzemmód kiválasztásához.
3. Tartsa lenyomva, vagy többször nyomja meg a **◀◀/ ▶▶** gombot az óra beállításához.
4. Nyomja meg a **TIME SET** gombot a beállítás megerősítéséhez.
→ Az órán villogni kezdenek a percek jelző számjegyek.
5. Addig ismétlje a **3 - 4. lépést**, amíg be nem fejezi a perc, az év, a hónap és a nap beállítását.

RÁDIÓ

1. Ha be akarja kapcsolni a rádiót, nyomja meg egyszer a **TUNER/AUX** gombot (Csak FM).
→ A kijelzőn megjelenik az utoljára kiválasztott hullámsáv frekvenciája. A betáplált rádióadó szintén megjelenik ha ezt hallgatja épp. (ld. [2])
2. Állítsa be a hangerőt a **VOL+/-** szabályzóval.
3. A rádióállomás beállításához nyomja meg a megfelelő **PRESET** gombot (1-5) egyszer vagy ismételten.

Hangolás egy rádióadóra

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **◀◀/ ▶▶** gombot, amíg a kijelzőn látható frekvencia változni nem kezd.
→Az automatikus hangolás során a kijelzőn a "Srch" üzenet látható.
→Miatán a rendszer behangolta az állomást a megfelelő minőségű vételhez, a kijelzőn megjelenik az állomás frekvenciája.
- Gyengén fogható állomás behangolásához nyomja meg többször röviden a **◀◀/ ▶▶** gombot, amíg meg nem találja az optimális vétel helyét.

A rádióadás vételének javítása:

FM adás vétele esetén húzza ki teljesen, és helyezze el úgy a spirálantennát, hogy a vétel a legjobb legyen.

BEÁLLÍTOTT ADÓK BETÁPLÁLÁSA ÉS HALLGATÁSA

Ön összesen maximum 5 rádióadót táplálhat be a memóriába(FM).

1. Hangoljon a kívánt rádióadóra (**lásd Hangolás egy rádióadóra**).
2. Ahhoz, hogy egy beállítást betápláljon fogjon le egy **PRESET** gombot 1-5 között míg egy kettős sípolást nem hall.
→ Kijelző megmutatja a rádióadó beállítási számát.
3. Ismétlje meg az 1 és 2 lépéseket, hogy más rádióadók is betápláljon.
 - Egy beprogramozott állomást úgy törölhet, hogy a helyére más frekvenciaérték programoz be.
4. Nyomja be a **PRESET** gombokat 1-5-ig (vagy **PRESET ▼ / ▲** na dálkovém ovladači), hogy egy beállított adóját hallgathassa.
→ Az idő megjelenítéséhez nyomja meg a **▶II** gombot.

AZ ÉBRESZTŐ HASZNÁLATA ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

Két különböző ébresztési idő állítható be. Ez hasznosnak bizonyulhat ha Önnek két különböző időpontban kell ébredni, például a hét folyamán, illetve a hétvégén:

- rádió mód
- ébresztő mód. Az ébresztő által kibocsátott gyengéd zaj sípolási frekvenciája másodperceken belül növekszik.
- dokkolási üzemmód

AZ ÉBRESZTÉS IDEJÉNEK BEÁLLÍTÁSA (ld. [3])

1. Bármilyen üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva az **ALM1** vagy **ALM2** gombot két másodpercig.
→ **ALM1 / ALM2** ikon és az órákat jelző számjegyek villogni kezdenek. Az aktuális ébresztési üzemmód ikonja szintén villogni kezd
2. Tartsa lenyomva, vagy többször nyomja meg a **◀◀/ ▶▶** gombot az óra beállításához.
3. Nyomja meg a **ALM1** vagy **ALM2** gombot a beállítás megerősítéséhez.
→ **ALM1 / ALM2** ikon és a percek jelző számjegyek villogni kezdenek. Az aktuális ébresztési üzemmód ikonja szintén villogni kezd
4. Tartsa lenyomva vagy többször nyomja meg a **◀◀/ ▶▶** gombot a percek beállításához.
5. Nyomja meg a **ALM1** vagy **ALM2** gombot a beállítás megerősítéséhez.

AZ ÉBRESZTÉSI ÜZEMMÓD BEÁLLÍTÁSA

- 1 Nyomja meg a **POWER** gombot a készenléti üzemmódba történő kapcsoláshoz.
- 2 Válassza ki a kívánt ébresztési üzemmódot a **DOCK•BUZZER•TUNER** csúszka használatával: dokkolt lejátszó, berregés vagy rádió.
 - A beállított ébresztési időben a dokkolt lejátszó, a rádió vagy a berregő automatikusan bekapcsol.

Hasznos tanácsok:

- Ha Ön kiválasztotta az **TUNER**-et, bizonyosodjon meg, hogy a megfelelő módon behangolt egy rádióadót mielőtt a beállítást lekapcsolná.
- Ha a dokkolt ébresztési üzemmódot választotta, feltétlenül dokkolja a kompatibilis lejátszót, ellenkező esetben a készülék automatikusan a berregést választja.
- Az ébresztési idő beállításának leellenőrzéséhez az **ALM1** vagy az **ALM2** beállításknál, nyomja az **ALM1** vagy az **ALM2** gombot.

AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA

Háromféleképpen lehet az ébresztést kikapcsolni. Ha nem kapcsolja ki véglegesen az ébresztést, az **ébresztés kikapcsolása 24 órára** funkció automatikusan bekapcsol az első ébresztés befejeződése után 59 perccel.

AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA 24 ÓRÁRA

Ha azonnal ki akarja kapcsolni az ébresztést, de azt szeretné, hogy másnap ugyanabban az időpontban megszólaljon, akkor:

- Nyomja meg a **POWER** gombot.

ISMÉTELT ÉBRESZTÉS

E funkció segítségével 9 percenként megismételtetheti az ébresztést.

- Ébresztés közben nyomja meg a **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL** gombot.
 - A kijelző az **ALM1** vagy az **ALM2** funkciókat mutatja egy megismételt ébresztési üzemmód ideje alatt.
- Ha óhajtja, nyomja meg a következő ébresztés alatt is.

AZ ÉBRESZTÉS VÉGLEGES KIKAPCSOLÁSA

- Nyomja meg az **ALM1** vagy **ALM2** gombot egyszer vagy többször, amíg az **ALM1** vagy **ALM2** el nem tnik.

DOKKOLÓ (ld. [4])

Ha az AJ301DB készülékhez iPod készüléket csatlakoztat, akkor a dokkolt lejátszót a Hi-Fi rendszer erőteljes hangszóróin keresztül hallgathatja.

KOMPATIBILIS HORDOZHATÓ LEJÁTSZÓ

- A következő, 30 érintkezős dokkolóegység-csatlakozóval rendelkező Apple iPod típusok:
 - 1., 2. és 3. generációs nano, 5. generációs iPod (videó), iPod touch és iPod classic.

DOKKOLÓADAPTEREK

Mielőtt a lejátszót csatlakoztatná a dokkolóhoz, rögzítse a megfelelő dokkolóadaptert a dokkolóban, hogy biztosítva legyen a dokkolni kívánt lejátszó szilárd csatlakoztatása.

A megfelelő dokkolóadapter kiválasztása

- A termékhez 4 iPod dokkolóadapter van mellékelve. Az adaptereken fel van tüntetve, hogy mely iPod típushoz használhatók.

APPLE iPod LEJÁTSZÁSA AJ301DB HASZNÁLATÁVAL

- 1 Csatlakoztassa a kompatibilis iPod készüléket a dokkolóegység csatlakozójához.
- 2 Nyomja meg a **DOCK** gombot a dokkolási üzemmódba történő kapcsoláshoz.
- 3 iPod esetén a csatlakoztatott lejátszó automatikusan elindítja a lejátszást.

Megjegyzés:

- Dokkolási üzemmódban, ha 15 percen belül nem dokkol valamilyen lejátszót, az AJ301DB átáll készenléti üzemmódba.
- Az AJ301DB készüléken és a távvezérlőn található (▶||, ◀◀, ▶▶) és **VOLUME** gombok használatával a következő lemezlejátszási szolgáltatások állnak rendelkezésre: Lejátszás/Szüneteltetés, a következő/előző műsorszám kiválasztása, gyors előre- és hátracsévélés (csak az Apple iPod esetén áll rendelkezésre) és a hangerő megváltoztatása.
- Az AJ301DB készüléken és a távvezérlőn található (▶||, ◀◀, ▶▶) és **VOLUME** gombok kizárólag a dokkolt lejátszón tárolt audiotartalmak lejátszása során működnek

AZ APPLE iPod AKKUMULÁTORÁNAK FELTÖLTÉSE A DOKKOLÓ HASZNÁLATÁVAL

Ha dokkolja az iPod készüléket és csatlakoztatja a dokkolót az AJ301DB készülékhez, akkor az iPod készüléket feltöltheti készenléti üzemmódban, az AJ301DB készülék bekapcsolt állapotában.

AZ ELALVÁSKAPCSOLÓ

A készülék beépített elalváskapcsolóval van ellátva, amely a beállított időtartam elteltével automatikusan kikapcsolja a rádiót. Öt elalvási lehetőség közül lehet választani.

A SLEEP funkció be- és kikapcsolása

1 Lejátszás közben, A megfelelő időzítő opció kiválasztásához egyszer vagy többször nyomja meg a **SLEEP** gombot.

→ A kijelző (percen)

120 → 90 → 60 → 30 → 15 → OFF → 120

2 Néhány másodperc után a beállítás aktiválódik.

3 Ha ki akarja kapcsolni a szendergési funkciót, akkor a következő gombok valamelyikét nyomja meg:

– **POWER**

– **SLEEP** egyszer vagy többször, míg a **SLEEP** felírat eltűnik a kijelzőről.

Alapállapotha állítás

Amennyiben a készülék külső interferenciába lépett például a szőnyeg statikus elektromosságával, elektromos kislülésekkel stb., a **BEÁLLÍTÁS** funkcióval újra minden eddigi beállítás törölhető és utána új beállítás táplálható be.

- Egy golyóstollal nyomja meg a készülék alján lévő **RESET** gombot.

Külső készülék csatlakoztatása

Hallgathatja a csatlakoztatott külső készülék lejátszását is az AJ301DB hangszóróin keresztül.

1 Kétszer nyomja meg az **TUNER/AUX** gombot az **AUX** üzemmód kiválasztásához.

2 Használja a mellékelt bemeneti kábelt az AJ301DB **AUX** jackdugó **AUDIO OUT** (**AUDIO K**) ill. a külső készülék fejhallgatójához való csatlakozáshoz. (mint pl. **CD** lejátszó vagy **VCR**).

KARBANTARTÁS

- Az egységet a fali csatlakozóaljzat közelebe helyezze, ahol a tápkábel könnyedén csatlakoztatható.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek sűrűlódási felületei önkénkök, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.
- Óvja a készüléket a nedvességtől, csapadéktól, homoktól és az olyan túlzott hőhatástól, ami fétőtest közelében, vagy közvetlen napsütésnek kitett helyen lehet.
- A készüléket puha, enyhén megnedvesített szarvasbőrrel tisztítsa. Ne használjon alkoholt, ammóniát, benzint vagy súrolóanyagot tartalmazó tisztítószeret, mert ezek károsíthatják a készülék házát.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.
- Az akkumulátorokat és akkumulátorcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.

MŰSZAKI ADATOK

Áramfogyasztás	24 W
Kimeneti teljesítmény	2 x 6 W RMS
Méret (sz x ma x mé)	161 x 191 x 164 (mm)
Tömeg	1.34 kg

HIBAKERESÉS

Ha bármilyen hiba előfordul, mielőtt javíttatni venné a készüléket, ellenőrizze az alább felsoroltakat. Ha a felsorolt javaslatok alapján nem tudja megoldani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.

FIGYELMEZTETÉS: *Semmilyen körülmények között se próbálja önmaga megjavítani a készüléket, mert ebben az esetben megszűnik a garancia. Ne nyissa ki a készülék borítását, mert áramütés érheti!*

Nincs hang

- A hangerő alacsonyra van állítva.
- Állítsa be a hangerőt.
- A készülék el van némítva.
- Nyomja meg a "MUTE" gombot a távvezérlőn a lejátszás hangjának aktiválásához.

Nincs kijelző jelzőfény / kijelző működése hibás/ a rádió és az ébresztő nem működik

- Elektromos működési hiba
- Húzza ki, majd dugja vissza a hálózati kábelt.

FM adás vételekor időnként recsegés hallható

- Gyenge a rádióadó jele.
- Húzza ki és állítsa a megfelelő irányba a spirálantennát.

Az ébresztési funkció nem működik

- Nincs beállítva az ébresztés időpontja/módja.
- Lásd **AZ ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA**
- Rádióval történő ébresztéskor túl kicsire van állítva a hangerő.
- Állítsa nagyobbra a hangerőt.

Dokkolás

- A dokkolt lejátszó menüjében nem lehet navigálni és a fényképeket nem lehet lejátszani az AJ301DB készülék vagy a távvezérlő gombjainak használatával.
- Az AJ301DB készülék és a távvezérlő gombjaival csak az audiotartalmak lejátszását lehet irányítani. A menüben történő navigációhoz használja a dokkolt lejátszó kezelőszerveit.

- Az AJ301DB készülék és a távvezérlő egyes gombjainak nincs funkciója.
- Csak a (▶▶), ◀◀, ▶▶ és **VOLUME** gomb működik.

Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása főlegesen anyagokat nem tartalmaz. A csomagoló-anyagok könnyen szétválaszthatók három egynemű anyagra: karton, hungarocell és műanyag.

A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készüléket a helyi előírások figyelembevételével helyezze a hulladékgyűjtőbe.

Régi termékének eldobása

A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.

Ha az áthúzott kerek szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.

Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.

Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.

Megjegyzések az elemek kicseréléséről

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Kérjük, tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.



MAGYARORSZÁG

Teljesítmény

maximális	24W
névleges (1/8 Kimenet)	12 W
készenléti állapotban (készenléti állapotban)	3 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....1.34 kg

Befoglaló méretek

szélesség	161 mm
magasság.....	191 mm
mélység.....	164 mm

Rádiórész vételi tartomány

FM.....87,5–108 MHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény.....2 x 6 W RMS

MAGYARORSZÁG

Minőség tanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem!

A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja.

Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.